

GREGORIAN CHANT • “Simplex” version of the Salve Regina

Harmonization by Maestro Patrick Russill, Director of Music at the London Oratory

Reproduced by kind permission of the Trustees of the London Oratory

284 SALVE REGINA

Mode V

After Pentecost until Advent

Sal-ve, Re-gí-na, * ma-ter mi-se-ri-cór-di-ae: Vi-ta, dul-cé-do, et spes nos-tra,

sal - ve. Ad te cla-má-mus, éx-su-les, fí-li-i He-vae. Ad te sus-pi-rá-mus,

ge - mén-tes et flen - tes in hac la - cri - má - rum val - le. E - ia er - go, Ad - vo -

- cá - ta nos - tra, il - los tu - os mi - se - ri - cór - des ó - cu - los ad nos con - vér - te.

Et Je - sum, be - ne - díc - tum fruc - tum ven - tris tu - i, no - bis post hoc ex -

sí - li - um os - tén - de. O cle - mens, O pi - a, O

dul - cis Vir - go Ma - rí - a.

HERMANN THE LAME died 1054

- V. Ora pro nobis sancta Dei Génitrix.
 R. Ut digni efficiámur promissionibus Christi.

Translation

Hail, holy Queen, Mother of mercy; hail, our life, our sweetness and our hope. To thee do we cry, poor banished children of Eve; to thee we send up our sighs, mourning and weeping in this vale of tears.

Turn, then, most gracious advocate, thine eyes of mercy towards us; and after this our exile, show unto us the blessed fruit of thy womb, Jesus. O clement, O loving, O sweet Virgin Mary.

- V. Pray for us, O holy Mother of God.
 R. That we may be made worthy of the promises of Christ.

Antiphons of the Blessed Virgin Mary